

BGE 21 I 705

Bundesgericht (BGE), 1895-01-01, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_21_I_705

FR: ATF 21 I 705

IT: DTF 21 I 705

Volltext

704 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. III. Abschnitt. Kantonsverfassungen. donnant sa mise en liberte. La detention pouvait donc etre maintenue, en vertu de la loi, sans violer la garantie constitu. tionnelle de la liberte individuelle, et Le Departement de jus. tice et police de Geneve etait par consequent fonde a refuser la mise en liberte de Pache. Par ces motifs, Le Tribunal federal prononce: Le recours est ecarte. 1. Staatsverträge mit Frankreich über civilrechtliche Verhältnisse. N° 93. 705 Vierter Abschnitt. - Quatrieme section. Staatsverträge der Schweiz mit dem Auslande. Traites de la Suisse avec l'etranger. I. Staatsverträge über civilrechtliche Verhältnisse. Rapports de droit civil. Vertrag mit Frankreich vom 15. Juni 1869. Traite avec la France du 15 Juin 1869. 93. Arret dtt 10 juillet 1895 dans la cause Cauderan. Le 7 fevrier 1894, Francis Clavel a fait sequestrer en gare de Vallorbes divers objets mobiliers au prejudice d'Othmar N anzer en passage dans cette gare et qui se rendait au Havre. Ce sequestre, fonde sur l'art. 271, § 2 LP., avait pour but de parvenir au paiement de 122 francs dus a Durieux & Cie a Reims, et de 291 fr. 25 c. dus a G. Cauderan a Bordeaux. Pour garantir le domrnage pouvant en resulter, Clavel a dii depos llr une somme de cent francs et un cautionnement de trois cents francs en mains du juge de paix de Vallorbes. Le 15 fevrier, il a fait notifier a Nanzer, par l'office des poursuites d'Orbe, un commandement de payer au nom de Cauderan. Le debiteur ayant oppose a ce commandement, Clavel demanda la mainlevee de l'opposition. Par prononce du 13 mars 1894, le president du tribunal d'Orbe refusa d'accorder la mainlevee, par le motif que Nanzer etant do- micilie a Brigue et solvable aurait dii etre attaque au lieu de 706 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. IV. Abschnitt. Staatsverträge. son domicile, a teneur de l'art. 59 de la constitution federale. De son cote, Nanzer avait, par exploit du 16 fevrier, eon- teste l'existenee du eas de sequestre et cite Durieux, Cau- deran et Clavel devant le president du tribunal d'Orbe ponr faire prononeer la nullite du dit sequestre, tout en se reser- vant de leur ouvrir action en dommages-interets (art. 2'73 LP.). Les cites ne s'etant pas presentes, ni personne en lem nom, a l'audienee du president du tribunal d'Orbe, ce magistrat rendit le 6 mars 1894 un jugement par default accordant a Nanzer ses conclusions en nullite du sequestre. Clavel recou- rot contre ce jugement au tribunal cantonal, tant en son nom personnel qu'en celui de Durieux et de Cauderan. Ce recours fut ecarte par arret du 24 avril 1894 et Clavel et Cauderan condammes solidairement aux frais, le tribunal cantonal ayant constate que Clavel n'avait pas de procuration reguliere pour agir au nom de Durieux & Cie. Un recours adresse par Clavel au Conseil federal contre l'arret du tribunal cantonal vaudois fut egalement ecarte par decision du 6 juillet 1894. Sans at- tendre le resultat de ce dernier recours, Nanzer a, par cita- tion en conciliation du 15/19 mai, suivie de demande du 11/13 juillet 1894, ouvert action a F. Clavel et G. Cauderan au for du sequestre, soit devant le president du tribunal dn district d'Orbe, afin de les faire condamner solidairement a lui payer cinq cents francs a titre de dommages-interets en- suite du sequestre injustifie du 7 fevrier 1894. Par demande exceptionnelle du 26 janvier 1895, F. Clavel, agissant au nom de

G. Cauderan seul, et fonde sur le fait que ce dernier est Français, domicilié en France, tandis que Nanzer est Suisse, a conclu, en invoquant l'art. 1^{er} du traité franco-suisse du 15 juin 1869, à ce que le président du tribunal d'Orbe se déclarât incompétent pour statuer sur les conclusions prises par O. Nanzer contre G. Cauderan, et à ce que, le declinatoire étant admis et la cause relevant d'un tribunal étranger, O. Nanzer fut éconduit de l'instance introduite contre G. Cauderan. Nanzer a conclu dans sa réponse au rejet des conclusions exceptionnelles de Cauderan par le motif que la disposition invoquée du traité franco-suisse ne serait pas applicable à l'action ouverte par lui. I, Staatsverträge mit Frankreich über civilrechtliche Verhältnisse. N° 93. 707 Par jugement du 27 avril 1895, le président du tribunal d'Orbe s'est reconnu compétent pour prononcer sur l'action en dommages-intérêts introduite par Nanzer et a repoussé le declinatoire soulevé par Cauderan. Ce jugement constate que Nanzer est Suisse et que G. Cauderan est Français et domicilié en France. Il est fondé en raison sur les considérants suivants. Le sequestre ayant été opéré à Vallorbes, il en résulte pour le sequestrant, à quelque nation qu'il appartienne, l'élection d'un for où doit se débattre toute action résultant du sequestre et notamment celle en dommages-intérêts. G. Cauderan doit répondre des conséquences dommageables du sequestre devant les autorités du lieu où l'acte dommageable a été commis. L'action en dommages-intérêts introduite par Nanzer est connexe avec le sequestre, et, en vertu de la connexité elle peut, sans infraction au traité de 1869, être intentée au for du sequestre, conformément à la disposition de l'art. 273 LP. Enfin, en consentant à fournir un dépôt et un cautionnement à Vallorbes, le sequestrant s'est exposé à soumettre toutes les contestations connexes au juge du lieu du sequestre. G. Cauderan a recouru au Tribunal fédéral contre ce jugement. Il conclut à ce qu'il plaise au Tribunal: A. Annuler, en ce qui concerne le fond et les dépens, le jugement rendu le 27 avril 1895 par le président du tribunal d'Orbe; B. Dire et prononcer que, le declinatoire étant admis, Nanzer est éconduit de l'instance introduite à Orbe contre Cauderan. Ce recours est basé sur les motifs suivants: Les dispositions de la convention franco-suisse priment celle de l'art. 273 LP., ainsi que toutes les autres dispositions de législation intérieure des deux États contractants. - Toute action en dommages-intérêts rentre dans la définition donnée par l'art. 1^{er}, al. 1^{er} de la dite convention. - C'est à tort que le jugement d'Orbe prétend que le sequestre implique l'élection de domicile (art. 3 du traité) l'élection de domicile étant un fait purement volontaire, qui doit résulter d'une convention; 708 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. IV. Abschnitt. Staatsverträge. 01' le créancier sequestrant n'a pas le choix; il y a quelque chose à prendre, ce qui exclut toute idée de volonté ou de domicile choisi. Les sûretés fournies par Cauderan sont moins encore un acte volontaire impliquant l'élection de domicile et renonciation aux juges naturels. Si Cauderan a fourni des sûretés en Suisse, c'est qu'il y a été contraint par le magistrat compétent en vertu de l'art. 273 LP. Le seul but et le seul effet de ces sûretés est de permettre au demandeur en dommages-intérêts de se payer sur elles s'il obtient gain de cause au for du défendeur. - D'ailleurs, le sequestre est un acte de poursuite comme la saisie et la faillite. Or le for d'un acte de poursuite ne se confond pas avec celui de toutes les actions personnelles qui peuvent être la conséquence de cet acte. Cette séparation des deux fors est consacrée par l'art. 7 de la convention franco-suisse qui dispose que les actions en dommage, restitution, etc., qui par suite d'un jugement déclaratif de faillite viendraient à être exercées contre des créanciers ou des tiers, seront poursuivies devant le tribunal du domicile du défendeur. - L'argument tiré par le jugement d'Orbe d'une prétendue connexité est de nature à compromettre l'application du traité franco-suisse. Cet acte paraît avoir prévu le danger en réservant, à son art. 1^{er}, le for

naturel du défendeur aussi pour les actions en garantie quel que soit le tribunal où la demande originaire est pendante. Le lieu où s'est passé le fait qui donne lieu à un procès importe peu ; ce qui caractérise l'action et détermine le for, c'est uniquement la nature des conclusions prises par le demandeur. M. le président du tribunal d'Orbe, auquel le recours a été communiqué, a déclaré s'en référer aux considérants de son jugement. O. Nanzer a conclu au rejet du recours. Il fait valoir trois moyens pour justifier cette conclusion. a) Toutes les contestations qui peuvent naître entre créancier et débiteur à l'occasion d'un sequestre ne forment en réalité qu'un seul et même litige, ou tout au moins des litiges connexes, qui doivent se liquider au même for. Il existe une I. Staatsverträge mit Frankreich über civilrechtliche Verhältnisse. N° 93. 709 étroite connexité entre l'action en dommages-intérêts ensuite du sequestre et les autres actions auxquelles celui-ci peut donner lieu alors même que la première ne se présente pas sous forme de demande reconventionnelle, mais sous forme d'action distincte. Le seul for possible pour faire résoudre toutes ces questions connexes est celui où la poursuite a été introduite. Cette solution n'est pas contraire au traité franco-suisse de 1869, attendu qu'il n'est pas admissible que les auteurs de ce traité aient voulu que le débiteur sequestre ne put pas employer, au for du sequestre, toutes les voies de droit pour se défendre et spécialement pour demander la réparation du dommage à lui causé par le sequestre. b) L'art. 67 LP. prescrit que le créancier domicilié hors de Suisse doit élire domicile en Suisse pour exercer une poursuite ; à ce défaut le bureau de l'office est réputé domicile, élu. Le Français, domicilié en France, qui veut exercer des poursuites en Suisse, est obligé, comme le serait un Suisse, par cette prescription. Dans l'espèce le créancier poursuivant n'a pas indiqué de domicile en Suisse ; il est donc réputé avoir élu domicile à l'office du préposé du district d'Orbe et l'art. 3 du traité de 1869 doit trouver ici son application, au moins par analogie. c) Enfin l'action de Nanzer tend à obtenir paiement de dommages-intérêts garantis par des sûretés fournies par le créancier à la requisition du juge de paix de Vallorbes. Cette action n'a donc pas un caractère purement personnel ; elle tend aussi à obtenir un droit réel sur les valeurs déposées par le créancier qui a requis le sequestre. L'art. 1^{er} du traité n'est dès lors pas applicable à cette action, qui rentre plutôt dans celles prévues à l'art. 4, lequel a trait, malgré sa rédaction déficiente, aux actions réelles mobilières et immobilières. Ilu ces faits et considérant en droit : 1° En soi, les questions de la nature de celle soulevée par le recours, consistant à savoir si un traité a été violé par un jugement d'un tribunal cantonal, l'entrent dans la compétence du Tribunal fédéral (art. 175y chif. 3 org. judo fed.). 710 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. IV. Abschnitt. Staatsverträge. On peut toutefois se demander dans le cas particulier si c'est le Tribunal fédéral qui est compétent ou si le Conseil fédéral, attendu qu'il s'agit de l'application qui a été faite de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, à l'égard de laquelle le Conseil fédéral s'est déclaré compétent même lorsque la convention franco-suisse sur la compétence judiciaire est en jeu. Mais la décision du Conseil fédéral à laquelle il est fait ici allusion, ne vise expressément que les violations du traité résultant de décisions des fonctionnaires préposés aux poursuites (voir ATChl: Ves de la pounuie POU1' dettes II, 1893, p. 316-320, N° 123), tandis que, dans l'espèce, il s'agit d'une violation qu'aurait commise une autorité judiciaire. Or le Conseil fédéral ne revendique aucune compétence à l'égard des décisions des autorités judiciaires en matière de poursuite pour dettes et de faillite. C'est donc bien le Tribunal fédéral qui est compétent pour connaître du présent recours dirigé contre la décision d'une autorité judiciaire. 2° O. Nanzer, citoyen suisse, a ouvert une action en dommages-intérêts à G. Caudevan, citoyen français, domicilié à Bordeaux. Vu la nationalité

des parties, il s'agit de savoir si, comme le prétend le recourant, l'art. 1er de la convention franco-suisse du 15 juin 1869 était applicable à cette action. 3° Il est tout d'abord évident que la convention franco-suisse sur la compétence judiciaire, comme tout autre traité international ne peut être modifiée par la volonté unilatérale de l'un des États contractants, et que, par conséquent, la loi fédérale sur les poursuites et la faillite n'a pu établir aucune prescription dérogeant à cette convention. La question se pose ainsi de savoir si la prescription de l'art. 273, al. 2 de la dite loi, en conformité de laquelle l'action de Nanzer a été intentée, est en harmonie avec le traité et doit faire règle même pour les contestations entre Suisses domiciliés en Suisse et Français domiciliés en France. 4° L'art. 1er du traité du 15 juin 1869 dit que « dans les contestations en matière mobilière et personnelle, civile ou de commerce, qui s'élèveront, soit entre Suisses et Français, soit I. Staatsverträge mit Frankreich über civilrechtliche Verhältnisse ». N° 93, 711 entre Français et Suisses, le demandeur sera tenu de poursuivre son action devant les juges naturels du défendeur. » On est d'accord que cette disposition n'a en vue que les actions à la fois mobilières et personnelles, mais qu'elle ne s'applique pas aux actions réelles mobilières (voir Roguin, *Conflit des lois*, N° 556 ; *Clarté, der Staatsverträge*, etc., vom 15. Juni 1869, page 22 et 69). Avant tout il faut donc examiner si l'action intentée par Nanzer à Cauderan a le double caractère d'action mobilière et personnelle. Or il n'est pas douteux que cette action est bien de nature mobilière. Par contre on peut se demander si elle ne revêt pas un caractère réel par suite des sûretés que Cauderan a dû fournir pour garantir le dommage qui pourrait résulter du séquestre opéré à son instance. Le dépôt de 100 francs qui forme une partie de ces sûretés n'est pas autre chose, en effet, qu'un gage légal constitué éventuellement en faveur du débiteur séquestre. Mais, nonobstant l'existence de ce gage, ce sont les conclusions de l'action de Nanzer qui doivent avant tout être prises en considération pour déterminer le caractère de cette action. Or ces conclusions tendent uniquement à faire reconnaître que Nanzer est créancier de Cauderan d'une somme de 500 francs, à titre de dommages-intérêts. Elles ne tendent par contre nullement à faire reconnaître au demandeur un droit réel sur les sûretés fournies par le défendeur. Dans ces conditions, il est impossible de considérer l'action de Nanzer autrement que comme une action purement personnelle. Cette action est donc à la fois personnelle et mobilière et, comme telle, elle tombe sous le coup de l'art. 3 du traité à moins qu'il ne se justifie de faire une exception à la règle posée par cet article. 50 Le jugement dont est recours a été admis que l'action intentée à Cauderan échappe effectivement à la compétence des juges naturels, soit des juges du domicile du défendeur pour être introduite dans celle des juges du lieu du séquestre devant lesquels elle a été introduite. 60 Cette dérogation à la règle du for du domicile est basée 712 A. *Staatsrechtliche Entscheidungen*. IV. Abschnitt. *Staatsverträge*. tout d'abord sur l'art. 3 de la convention, qui prévoit une exception à l'art. 1er dans le cas d'élection de domicile dans un lieu autre que celui du domicile du défendeur. Le juge d'Orbe est parti du point de vue que Cauderan avait fait election de domicile au lieu du séquestre requis par lui. Cette manière de voir ne paraît pas exacte, en tant du moins qu'elle doit justifier l'application de l'art. 3 de la convention. En premier lieu on ne saurait invoquer ici l'art. 67 LP., qui prescrit que la requête de poursuite doit indiquer le domicile élu en Suisse par le créancier demeurant à l'étranger, faute de quoi l'office est réputé domicile élu. Il est vrai que Cauderan a adressé une requête de poursuite à l'office d'Orbe. Mais, abstraction faite de la question de savoir quelle eût été la portée de l'élection de domicile contenue dans cette requête, si celle-ci avait été régulière, on doit en tout cas la considérer aujourd'hui comme sans effet ensuite du prononcé du président du tribunal d'Orbe, en date du 13 mars

1894, qui en a constaté l'irrégularité. En second lieu le texte de l'art. 3 s'oppose à l'application que l'on voudrait en faire au cas actuel. L'élection de domicile peut sans doute avoir lieu par convention ou en vertu de la loi (voir Baudry-Lacantinerie, Précis de droit civil, I, N° 317 et art. 67, 10 L. P.); mais les termes de l'art. 3 en question montrent clairement que cette disposition ne vise que l'élection de domicile conventionnelle, celle qui est faite dans un contrat et en prévision des difficultés auxquelles ce contrat pourra donner lieu. (Comparer Message du Conseil fédéral cité par Roguin, Conflit des lois, N° 539.) Dans le cas particulier, il est certain que le défendeur Cauderan n'a par aucune convention élu domicile dans le district d'Orbe. Des lors la compétence du juge d'Orbe ne peut pas être fondée sur l'art. 3 du traité. 70 TI ne suffit pas toutefois de constater que le traité ne prévoit que l'élection de domicile conventionnelle pour conclure de là qu'il interdit aux intéressés de déroger par tout autre moyen au principe posé par l'art. 1^{er}. Il n'y a aucune raison d'admettre qu'il s'oppose à ce qu'un citoyen ayant des biens en Suisse. I. Staatsverträge mit Frankreich über civilrechtliche Verhältnisse. No 93. 713 Illicite dans l'un des États contractants reconnaisse expressément ou tacitement, et abstraction faite de toute élection de domicile conventionnelle, la compétence d'un tribunal de l'autre État pour juger une réclamation personnelle et mobilière dirigée contre lui, par exemple une action en dommages-intérêts ensuite d'un quasi-délit. (Voir Cmi, op. cit. p. 62 et suiv., et 140 et suiv.). On doit donc encore examiner, dans l'espèce, si Cauderan n'a pas, soit expressément soit tacitement, reconnu la compétence des tribunaux suisses pour prononcer sur l'action en dommages-intérêts ensuite de sequestre qui lui est intentée. De reconnaissance expresse, il n'y en a pas eu. En revanche, on doit admettre que Cauderan a accepté en fait tacitement la compétence des tribunaux suisses. Cette acceptation découle de ses actes mis en regard des dispositions de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes. Il s'est en effet placé au bénéfice de cette loi pour pratiquer en Suisse un sequestre contre son débiteur Nanzer. L'autorisation de sequestre lui a été accordée en conformité de cette loi et spécialement sous la condition qu'il fournisse des sûretés pour garantir le dommage que ce sequestre pourrait occasionner. La même disposition de la loi (art. 273), qui prévoit la prestation des sûretés, dit que l'action en dommages-intérêts, en prévision de laquelle ces sûretés sont exigées, doit être intentée au for du sequestre. L'art. 279 établit le même for pour l'action du débiteur qui conteste le cas de sequestre. Cauderan a connu la loi suisse puisqu'il s'en est lui-même servi contre son débiteur ; il a fourni les sûretés exigées en vertu de cette loi et il a connu la destination de ces sûretés. Il n'a pas contesté la compétence du juge du for du sequestre pour connaître de l'action en contestation du cas de sequestre intentée par Nanzer; les recours qu'il a adressés au tribunal cantonal vaudois et au Conseil fédéral contre le jugement par défaut du président du tribunal d'Orbe, du 6 mars 1894, ne discutent même pas la compétence de ce magistrat. Après avoir ainsi invoqué la loi suisse et s'être soumis à ses exigences, Cauderan ne saurait se soustraire à la disposition qui détermine le for de l'action en dommages-intérêts ensuite du sequestre. A. Staatsrechtliche Entscheidungen. IV. Abschnitt. Staatsverträge. sequestre. Cette disposition est intimement liée avec les autres prescriptions de la loi relatives au sequestre (art. 271 et suiv.) et plus spécialement avec celles du 1^{er} alinéa de l'art. 273 auxquelles elle fait suite. L'autorisation de sequestre n'est accordée que sous les conditions prévues dans ce dernier article, à savoir que le créancier réponde du dommage que le sequestre peut occasionner ; qu'il fournisse les sûretés que l'autorité juge convenable d'exiger de lui et enfin que le juge du for du sequestre ait à connaître, le cas échéant, de l'action en dommages et intérêts, comme de l'action en contestation du cas de sequestre avec laquelle elle est en corrélation étroite (art. 279 LP.). Le

creancier qui obtient une ordonnance de sequestre et la fait executer s'engage ainsi par le fait meme a repondre eventuellement devant le tribunal du for du sequestre du dommage cause par celui-ci. 11 ne peut, apres cela, s'il est Franvais domicilie en France, se prevaloir de l'art. 1^{er} du traite pour decliner la competence des tribunaux suisses. On pourrait etre tente, apremiere vue, d'objecter a cette maniere de voir que l'art. 273, 2^{me} al. LP. constituerait, applique aux Franvais domicilies en France, une modification unilaterale, et par consequent inadmissible, du traite du 15 juin 1869. Cette objection ne serait pas fondee. En effet, le traite ne met aucun obstacle a ce que chacun des Etats contractants organise la poursuite pour dettes sur son territoire comme ill'entend. Le legislateur suisse pouvait donc legiferer librement en cette matiere ; il aurait pu exclure entierement le sequestre comme moyen de poursuite ; il pouvait de meme l'autoriser seulement sous certaines conditions, ainsi qu'ill'a fait. Nul n'est tenu d'user de ce procede; mais quiconque veut en faire usage ne peut obtenir le concours de l'autorite dans ce but que sous les conditions prevues par la loi. Il n'y arien la de contraire au traite, mais uniquement une consequence de la souverainete legislative de la Suisse en matiere de poursuite pour dettes. 80 A supposer meme que la competence du president du tribunal d'Orbe ne pat etre fondee sur une prorogation tacite 1. Staatsverträge mit Frankl'eich über civilrechtliche Verhältnisse. N° 93. 715 de for, elle devrait etre neanmoins etre admise en vertu du second motif invoque par le jugement uont est recours, savoir la connexite materielle existant entre l'action intentee a Cauderan et les actes de poursuite operes a son instance. Le recourant objecte a cela que le traite parait avoir voulu exclure la possibilite d'invoquer la connexite pour justifier la competence d'un autre tribunal que celui du domicile du derendeur, ce qui resulterait du fait que l'art. 1^{er} dit expressement que le principe qu'il pose sera applicable meme aux « actions en garantie, quel que soit le tribunal Oil la demande originaire sera pendante. » Cette objection ne saurait etre consideree comme decisive. Le cas de l'evocation en garantie est un cas tres special, qui avait donne lieu ades difficultes avant la conclusion du traite de 1869, ce qui explique la mention speciale qui est faite dans cet acte. (Voir Roguin, *Canflit des lois*, N°s 578 et 579.) Nonobstant cette mention, les auteurs sont d'accord pour admettre que le traite n'a pas entendu deroguer au principe de procedure generalement reconnu, d'apres lequel la reclamation d'une partie peut, lorsqu'elle est en connexite materielle avec celle de l'autre partie, etre soumise au juge deja nanti de celle-ci .. Ils admettent en particulier que l'action reconventionnelle peut, sans infraction au traite, etre portee devant le juge nanti de l'action principale. (Voir Curti, *op. cit.* p. 44; Roguin, *op. cit.* Nos 574 et 575 et les auteurs et decisions cites par lui.) Le Conseil federal s'est prononce a plusieurs reprises dans ce sens avant 1874 (Voir Dllmer, Nos 285, 286, 886 et suiv.) et le Tribunal federal en a juge de meme le 4 mai 1878 dans une affaire Deriveau (*Recueil officiel*, IV, p. 263). On doit egalement admettre que l'action en mainlevee de saisie peut, en vertu de la connexite et sans infraction au traite, etre portee devant le juge de la poursuite. Roguin ajoute qu'il en serait de meme si, a l'action en mainlevee, etait jointe une demande en dommages-interets (voir *op. cit.* p. 845, Nos 762 et 763). Dans le cas particulier, l'action en mainlevee de sequestre, 1111'. 716 A. Staatsrechtliche Entscheidungen. IV. Abschnitt. Staatsverträge. soit en contestation du cas de sequestre, a deja ete liquidee, et on n'est pas en presence d'une action reconventionnelle, puisqu'il n'existe pas, a proprement parler, d'action principale. Mais il y a cependant une reclamation principale de Cauderan, et entre cette reclamation et les actes de poursuite auxquels elle a donne lieu, d'une part, et l'action de Nanzer, d'autre part, il existe une connexite materielle des plus etroites Cette connexite, qui tient au fond meme des questions litigieuses, doit deployer son effet, au point de vue de la competence, alors

même que ces questions se présentent sous forme d'actions distinctes. Sans doute, ainsi que le recourant le fait remarquer avec raison, le for d'un acte de poursuite ne se confond pas, d'une manière générale, avec celui de toutes les actions personnelles qui peuvent en être la conséquence. Mais il ne s'agit pas ici de poser un principe général dans ce sens; il s'agit uniquement de savoir si in casu cette confusion doit se produire. Or l'action de Nanzer n'est pas autre chose en définitive qu'un moyen de défense contre les actes de poursuite de son prétendu créancier. Celui-ci a cru devoir s'armer de la loi suisse contre son débiteur; le débiteur doit pouvoir se défendre en Suisse et dans les formes prévues par la loi suisse. Cauderan a été invité à fournir et a fourni des sûretés au lieu du sequestre en prévision de l'action qui pourrait, éventuellement, lui être intentée en réparation du dommage causé par le sequestre; il suit de là que c'est devant le juge du lieu OU le sequestre a été autorisé, et OU les garanties ont été fournies, devant le juge qui a prononcé, sans que sa compétence ait été contestée par Cauderan, sur la validité du sequestre, que doit aussi se liquider la réclamation de dommages-intérêts du débiteur qui se dit lésé par le sequestre. Par ces motifs, Le Tribunal fédéral prononce: Le recours de G. Cauderan est écarté. 1.

Maatsverträge mit Frankreich über civilrechtliche Verhältnisse. No 94. 717 94. Arrêt du 17 juillet 1895 dans la cause Chiron. A .. Jean-François Chiron, de Chambéry, est décédé à Vevey le 27 août 1893 laissant comme héritiers des frères et sœurs, tous domiciliés à Chambéry et à Ravoire (Haute-Savoie). L'envoi en possession de sa succession, préalablement soumise au bénéfice d'inventaire, a été prononcé par le président du tribunal de Vevey le 20 mars 1894. Par commandement de payer du 26 mai 1894, « l'hoirie Chiron, à Vevey, » a réclamé à Pierre Botelli une somme de 162 fr. 50 c., prix de fournitures que lui aurait faites Jean-François Chiron. Botelli négligea de faire opposition en temps utile à ce commandement qui devint par suite exécutoire. Une comminatoire de faillite lui ayant en conséquence été notifiée le 18 juin 1894, toujours à l'instance de « l'hoirie Chiron à Vevey, » il paya la somme réclamée. Puis, par exploit du 19 septembre, suivi de demande du 23 octobre 1894, il ouvrit action aux hoirs Chiron devant le président du tribunal de Vevey en restitution de la somme de 132 fr. 50 c. qu'il estime leur avoir payée indument sur le montant réclamé par le commandement de payer du 26 mai 1894. Cette demande de restitution est fondée sur l'art. 86 LP. Dans leur réponse les hoirs Chiron ont contesté la compétence du juge nanti, attendu qu'ils sont tous domiciliés en France et doivent, aux termes de l'art. 1^{er} du traité franco-suisse sur la compétence judiciaire, être recherchés à leur domicile pour une action personnelle et mobilière comme rest celle intentée par Botelli. Par jugement du 25 mars 1895, le président du tribunal de Vevey s'est déclaré compétent et a repoussé le declinatoire soulevé par les hoirs Chiron. Ce jugement est basé, en substance, sur les motifs ci-après: Le commandement de payer du 26 mai et la comminatoire de faillite du 18 juin 1894 ont été notifiés à Pierre Botelli à l'instance de l'hoirie Chiron à Vevey. Cette dernière n'a jamais protesté contre cette attribution de domicile à Vevey, bien qu'elle ait reçu les doubles des actes de poursuite. Il y

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.